

**ISTRUZIONI PER GLI STUDENTI VINCITORI**  
**49° CONCORSO BORSE DI STUDIO EUROPEE EDUCATORIO DUCHESSA ISABELLA**  
**EDIZIONE 2008**

Lo studente vincitore dovrà presentare la seguente documentazione:

1. Il **Modulo B** (in allegato), col quale dichiara di accettare la borsa di studio europea dell'Educatario Duchessa Isabella, da spedire via fax alla Fondazione per la Scuola al numero 0114333135 o via posta all'indirizzo: Fondazione per la Scuola della Compagnia di San Paolo, C.so Ferrucci, 3 - 10138 Torino - (se non è già stato inviato con la domanda) .
2. Al rientro dall'esperienza formativa all'estero (da effettuarsi entro il 30 aprile 2009):
  - a) Dichiarazione in cui il candidato o, in sua vece, il genitore o tutore, attesta di non percepire altri redditi (**Modulo C – in allegato**).
  - b) Le coordinate bancarie complete (denominazione dell'istituto bancario, intestazione del conto, codice IBAN) per accreditare l'importo della borsa.
  - d) Dichiarazione di frequenza rilasciata dall'istituzione presso la quale è stata realizzata l'esperienza formativa (corsi di lingue, corsi disciplinari, stage gratuito, ecc.) con indicazione del corso seguito o della mansione svolta e della data di inizio e fine dell'esperienza.
  - e) I documenti di viaggio in originale.

L'accredito dell'importo della borsa avverrà a saldo entro 60 giorni dalla consegna della documentazione di cui sopra attraverso bonifico bancario o, se richiesto, con assegno circolare.

Se richiesto esplicitamente con un preavviso di 30 giorni, si potrà ottenere prima della partenza il 50% del valore della borsa dietro presentazione di documentazione che attesti l'avvenuta iscrizione a un corso di formazione (corso di lingue, corso disciplinare, ecc.) unitamente alla copia delle ricevute dell'anticipo versato, oppure l'impegno allo svolgimento di un'esperienza di stage gratuito (indicando ente, sede, responsabile, numero telefonico).

Per avere ulteriori informazioni è possibile scrivere all'indirizzo di posta elettronica:  
[borsestudio@fondazione scuola.it](mailto:borsestudio@fondazione scuola.it).

Il/la sottoscritt .....

**dichiara**

1. sotto la propria responsabilità, assumendosene tutte le conseguenze in caso di dichiarazione mendace, che sussistono tutte le condizioni previste nel bando per l'assegnazione della borsa di studio a giovani studenti. In particolare il sottoscritto dichiara di accettare la borsa di studio europea Educatorio Duchessa Isabella e di non usufruire per il medesimo anno scolastico di alcuna altra borsa di studio concessa per pubblico concorso, né di dover ancora usufruire di altre edizioni annuali (2006-2007) delle borse di studio Duchessa Isabella.

Assicura, inoltre, che l'esperienza formativa all'estero rispetterà le seguenti condizioni:

- a) sarà realizzata in un paese dell'Unione Europea diverso da quello di nazionalità e residenza dello studente e di nascita di entrambi i genitori.
- b) avrà una durata minima di 12 giorni consecutivi.
- c) sarà effettuata entro il 30 aprile 2009
- d) sarà autorizzata, nel caso in cui lo studente fosse minorenne, da un genitore o dal tutore.

\_\_\_\_\_  
Firma del/della borsista o, se minorenne,  
di uno dei genitori o del tutore

Si prega di inviare la suddetta dichiarazione debitamente **compilata e firmata**, via fax al numero 011/ 4333135 o via posta all'indirizzo: Fondazione per la Scuola della Compagnia di San Paolo, C.so Ferrucci, 3 - 10138 Torino, **entro e non oltre il 30 giugno 2008.**

Gli studenti che non rispetteranno tale termine **saranno considerati rinunciatari** della borsa di studio Educatorio Duchessa Isabella.

#### *AUTORIZZAZIONE AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI*

*Ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 30/6/2003 n. 196, esprimo il consenso al trattamento dei miei dati personali da parte della Fondazione per la Scuola della Compagnia di San Paolo, nel perseguimento delle sue finalità istituzionali, connesse e strumentali.*

\_\_\_\_\_  
Firma del/della borsista o, se minorenne,  
di uno dei genitori o del tutore

## DICHIARAZIONE DEL LAVORATORE PER DETRAZIONI D'IMPOSTA ANNO 2008

(art. 23, D.P.R. n. 600/73 e successive modificazioni)

|  |  |
|--|--|
| Datore di lavoro                           |  |
| FONDAZIONE.PER LA SCUOLA DUCHESSA ISABELLA |  |

|                  |  |             |
|------------------|--|-------------|
| STUDENTE         |  |             |
| Cognome e nome   |  | Cod. Fisc.: |
| Luogo di nascita |  | Nato il :   |
| Residente in     |  |             |
| Stato civile     |  |             |
|                  |  |             |

nella veste di dipendente/collaboratore (percettore di borsa di studio) di codesta Fondazione  
**DICHIARA DI AVER DIRITTO** sotto la propria responsabilità alle seguenti DETRAZIONI IRPEF annue:

da calcolarsi ed attribuirsi in base al reddito complessivo presunto annuo:

da calcolarsi ed attribuirsi in base al seguente reddito complessivo presunto:

- Importo reddito di lavoro dipendente/assimilato.....

DETRAZIONI PER LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATO (Altre detrazioni – Art. 13, comma1, lettera b (percettore di borse di studio) e comma 2 del Tuir  
PER REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATO (da rapportare al periodo di lavoro/borsa di studio nell'anno)

Dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_

Dichiara di essere a conoscenza delle sanzioni previste dall'art.49 del DPR 600/73 per indebite richieste di detrazioni.  
In caso di mancata comunicazione alla Fondazione di altri redditi, il borsista sarà tenuto a compilare la dichiarazione dei redditi annuale.

Data

In fede,

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## **Note per la compilazione del Modulo C**

Alla documentazione richiedente il saldo della borsa di studio, al ritorno dall'esperienza all'estero, bisogna allegare il modulo C. Tale modulo, che dovrà essere debitamente compilato e sottoscritto, è la dichiarazione ai fini fiscali sui redditi dello studente, relativi all'anno 2008.

- barrare le 3 caselle
- in corrispondenza della casella 2 indicare l'importo di eventuali altri redditi percepiti dallo studente nell'anno 2008 oltre alla borsa di studio (specificare anche se redditi presunti)

Dopo il pagamento della borsa di studio lo studente riceverà il cedolino inerente l'erogazione da conservare ai fini fiscali.